

Licenciado
Otto Bernabé Espadero Cambrán
Jefe de Unidad
Unidad de Fiscalización
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-581-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **UNIDAD DE FISCALIZACIÓN**, me permite presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de octubre del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Asesorar en los procesos de trabajo derivado de las auditorías realizadas a las operaciones de entidades y/o personas contratistas que se dedican a actividades de explotación y exploración de hidrocarburos, minería metálica y no metálica

- Apoyar en la revisión de memoriales, anexos presentados por las contratistas petroleras y evacuación de providencias por auditorías efectuadas a las mismas.
- Apoyar en la solicitud de información solicitada por la DGH ingresos, costos recuperables, operadora Perenco Guatemala Limited, Compañía General de Combustibles, S.A., Petro Energy, y City Peten desde el inicio de sus operaciones hasta la fecha.

Atentamente,



Name: JUAN ALBERTO BUTZ ARRIZA
Issued by: MOVILMAX CA 1

Juan Alberto Butz Arriaza
DPI No. (2560082990101)

Firmado digitalmente
por OTTO BERNABÉ
ESPADERO CAMBRÁN
Fecha: 2025.10.24
07:58:00 -06'00'

Aprobado

Lic. Otto Bernabé Espadero Cambrán
Unidad de Fiscalización
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN
ROLANDO
BARRIOS TORRES
2025.11.03
11:38:52 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

JUAN ALBERTO , BUTZ ARRIAZA

Nit Emisor: 5569389

JUAN ALBERTO BUTZ

8 AVENIDA 6-75 RESIDENCIAL PRADERA DE LA FLORES, 4 zona 8,
MIXCO, GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

C48E291D-B286-430C-B063-7FFEE7BAD35B

Serie: C48E291D Número de DTE: 2995143436

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 31-oct-2025 11:26:26

Fecha y hora de certificación: 15-oct-2025 11:26:26

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios profesionales individuales en general prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Unidad de Fiscalización del Despacho Superior, del 01/10/2025 al 31/10/2025, según contrato MEM-581-2025.	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
TOTALES:				0.00	0.00	0.00	10,000.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Name: JUAN ALBERTO BUTZ ARRIAZA
Issued by: MOVILMAX CA 1



Firmado digitalmente
por OTTO BERNABÉ
ESPADERO CAMBRÁN®
Fecha: 2025.10.24
08:14:14 -06'00'

"Contribuyendo por el país que todos queremos"